

Welcome Santa Cruz
County Creatives!
GRANTS ORIENTATION
for individuals and organizations

¡Bienvenidos creativos del
Condado de Santa Cruz!
ORIENTACIÓN DE BECAS
para individuos y organizaciones



February 16, 2023
16 de febrero de 2023

Artwork by / Arte por:
Abi Mustapha



We'll get started soon. While we wait,
click the Globe icon 🌐 **to choose**
the language you want to hear
(English or Spanish). Do not click "Mute
Original Audio."

Empezaremos pronto. Mientras
esperamos, **haga clic en el icono del**
Globo 🌐 **para elegir el idioma que**
desea escuchar (español o inglés). No
haga clic en "Silenciar el audio original."

Land acknowledgement / Reconocimiento a las tierras

The land on which we gather is the unceded territory of the Awaswas-speaking Uypi Tribe. The Amah Mutsun Tribal Band, comprised of the descendants of indigenous people taken to missions Santa Cruz and San Juan Bautista during Spanish colonization of the Central Coast, is today working hard to restore traditional stewardship practices on these lands and heal from historical trauma.

La tierra en la que nos reunimos es el territorio no cedido de la tribu Uypi de habla Awaswas. La Banda Tribal Amah Mutsun, compuesta por los descendientes de indígenas llevados a las misiones de Santa Cruz y San Juan Bautista durante la colonización española de la Costa Central, está trabajando arduamente para restaurar las prácticas tradicionales de administración en estas tierras y sanar del trauma histórico.

Today we will cover / Hoy hablaremos acerca de:

1. Arts Council's mission, vision, and commitment to equity
2. Grants Program Objectives
3. Changes since last cycle
4. Grants Timeline
5. Types of grants available
6. Individual / organizational applicants
7. Create grants
8. Develop grants
9. How to apply
10. Q&A

1. El misión, visión, y compromiso con equidad del Consejo de las Artes
2. Objetivos del Programa de Becas
3. Cambios desde el último ciclo
4. Calendario de becas
5. Tipos de becas disponibles
6. Solicitantes individuales / organizacionales
7. Becas Para Proyectos Creativos
8. Becas Para Desarrollo Profesional
9. Cómo Solicitar
10. Preguntas y Respuestas

Arts Council's Mission and Vision

We nurture and invest in artists, culture, and the arts throughout Santa Cruz County.

We envision a Santa Cruz County where all artists have access to the resources they need to thrive; where a full range of creative expression is accessible to everyone; and the arts are recognized for their essential contributions to a healthy, vibrant, and representative community.

Misión y visión del Consejo de las Artes (“Arts Council”)

Nutrimos e invertimos en artistas, cultura y artes en todo el condado de Santa Cruz.

Imaginamos un condado de Santa Cruz donde todos los artistas tengan acceso a los recursos que necesitan para prosperar; donde una gama completa de expresión creativa sea accesible para todos; y las artes sean reconocidas por sus contribuciones esenciales a una comunidad saludable, vibrante y representativa.

Our Commitment to Equity / Nuestro compromiso con la equidad

We seek to deliberately and continuously address systemic barriers to opportunity and are committed to promoting equity and inclusion for all Santa Cruz County residents.

Equity in Action - Recent Steps:

- majority BIPOC board
- Equity Committee
- Watsonville Center for the Arts
- Majority BIPOC Grants Committee, Watsonville and Santa Cruz representation
- Grants program accessible in Spanish
- Increasing diversity of grantees

Buscamos abordar de manera deliberada y continua las barreras sistémicas a las oportunidades y estamos comprometidos a promover la equidad y la inclusión de todos los residentes del condado de Santa Cruz.

Equidad en acción - pasos recientes:

- Junta mayoritaria de BIPOC
- Comité de Equidad
- Centro Artístico de Watsonville
- Comité de Becas con mayoría BIPOC, representación de Watsonville y Santa Cruz
- Programa de becas accesible en español
- Aumento de la diversidad del grupo de becarios

Learn More:

artscouncilsc.org/about/equity

Aprenda más:

artscouncilsc.org/es/sobre-nosotros/equidad

Grants Program Objectives / Objetivos del Programa de Becas

We provide funding for artists and arts organizations in Santa Cruz County to:

- Support the creation and presentation of **artistically excellent** work
- Increase the **success and sustainability** of artists and arts organizations
- Engage **new audiences** in the arts
- Expand **equitable access** to the arts
- Increase **social impact** through the arts

Proporcionamos fondos para artistas y organizaciones artísticas en el condado de Santa Cruz para:

- Apoyar la creación y presentación de trabajo que demuestra **excelencia artística**
- Aumentar **el éxito y la sostenibilidad** de artistas y organizaciones artísticas
- Involucrar a **nuevas audiencias** en las artes
- Ampliar el **acceso equitativo** a las artes
- Aumentar el **impacto social** a través de las artes

Changes since last grants cycle / Cambios desde el último ciclo de becas

Applicants may only apply for one grant per cycle.

It's possible that we may not offer Create and Develop grants in fall 2023.

Create grants:

- The Grants Program Objective criteria has been eliminated and some small changes have been made to the other three criteria.
- Organizations are no longer required to match Create grants with other funding.

Develop grants:

- Support and Elevate grantees are no longer eligible.

Los solicitantes sólo pueden solicitar una beca por ciclo.

Es posible que no se ofrecerán Becas Para Proyectos Creativos y Becas Para Desarrollo Profesional en el otoño de 2023.

Becas Para Proyectos Creativos:

- Se ha eliminado un criterio de evaluación - alineación con el objetivo del programa de becas. Se han realizado cambios en los otros tres criterios.
- Ya no es una beca de contrapartida para organizaciones - no se requiere que las organizaciones aseguren la misma cantidad de fondos por otra fuente adicional.

Becas Para Desarrollo Profesional:

- Los becarios de Becas de Apoyo ("Support") y "Elevate" ya no son elegibles.

Grants Timeline / Calendario de Becas

2023 SPRING GRANTS CYCLE

- March 14-17:
Drop-in Q&A sessions
- **March 22 at 5pm:**
Application deadline
- May 26:
Grant decision emails sent
- June 30:
Grant payments sent
- **July 2023 - June 2024:**
Grant Period

CICLO DE BECAS DE PRIMAVERA DE 2023

- 14-17 de marzo:
Sesiones de preguntas y respuestas
- **22 de marzo a las 5pm:**
Fecha límite de entrega
- 26 de mayo:
Se envía la decisión de becas
- 30 de junio:
se envían los pagos de las becas
- **julio de 2023 a junio de 2024:**
Período de beca

2023 FALL GRANTS CYCLE

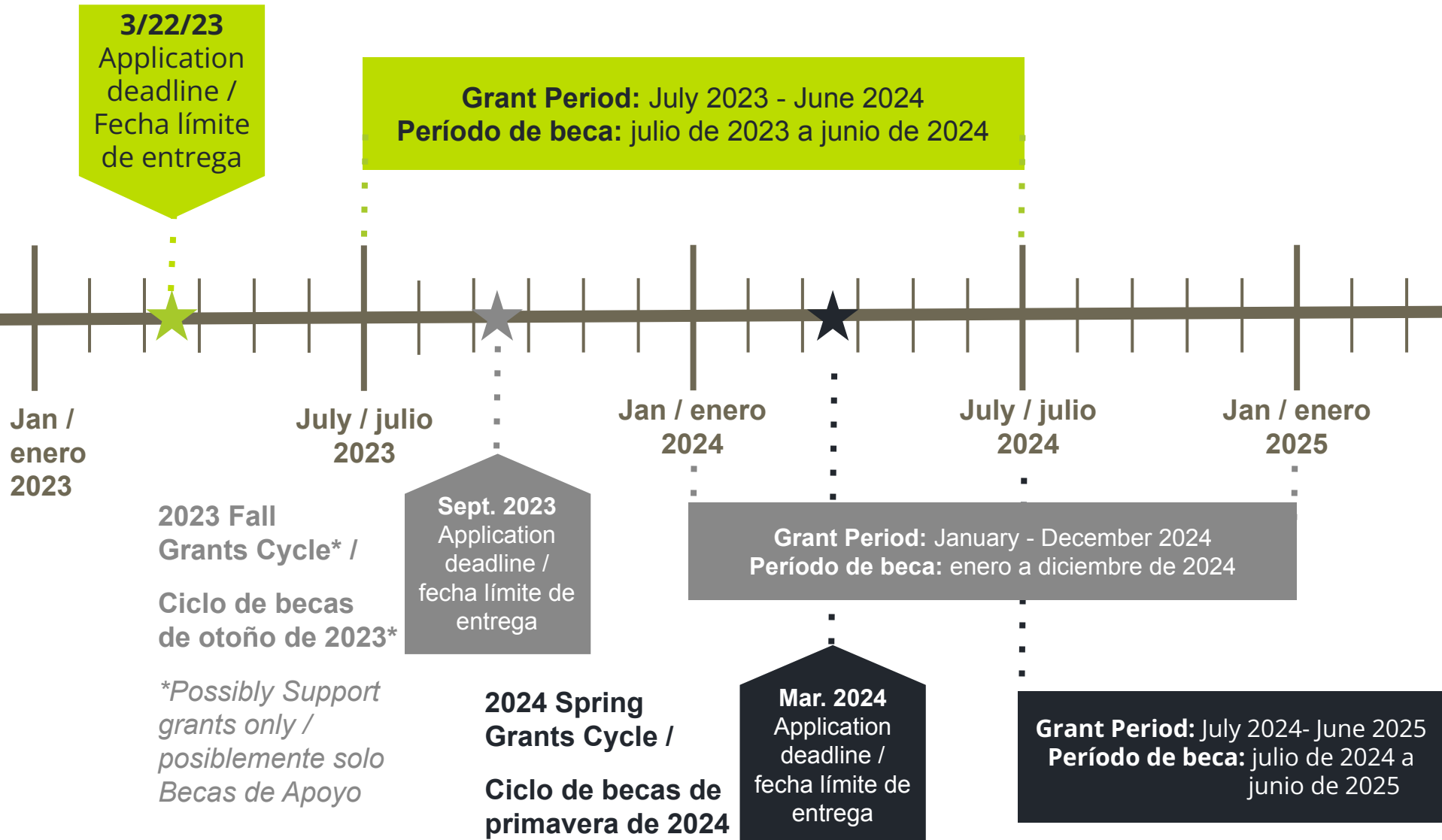
- Create and Develop grants
might not be offered
- January - December 2024:
Grant Period

CICLO DE BECAS DE OTOÑO DE 2023

- Es posible que no se ofrecerán Becas Para
Proyectos Creativos/Desarrollo Profesional
- enero a diciembre de 2024:
Período de beca

Grants Timeline / Calendario de Becas

2023 Spring Grants Cycle / Ciclo de becas de primavera de 2023



Types of grants available this cycle

Tipos de becas disponibles este ciclo

Create grants:

- Funding for arts and/or cultural projects open to the public in Santa Cruz County, up to \$3,000
- open to individuals and organizations

Develop grants:

- Funding for professional development (activities that improve artistic skills or expand business and professional capacity), up to \$1,500.
- open to individuals and arts organizations

Becas Para Proyectos Creativos:

- Financiamiento para proyectos artísticos y/o culturales abiertos al público en el condado de Santa Cruz, hasta \$3,000
- abierto a individuos y organizaciones

Becas Para Desarrollo Profesional:

- Financiamiento para desarrollo profesional (actividades para mejorar sus habilidades artísticas o expandir sus capacidades comerciales y profesionales), hasta \$1,500.
- abierto a individuos y organizaciones artísticas

Am I an individual or organizational applicant?

¿Soy un solicitante individual o un solicitante organizacional?

“Organization” = nonprofit or fiscally sponsored.

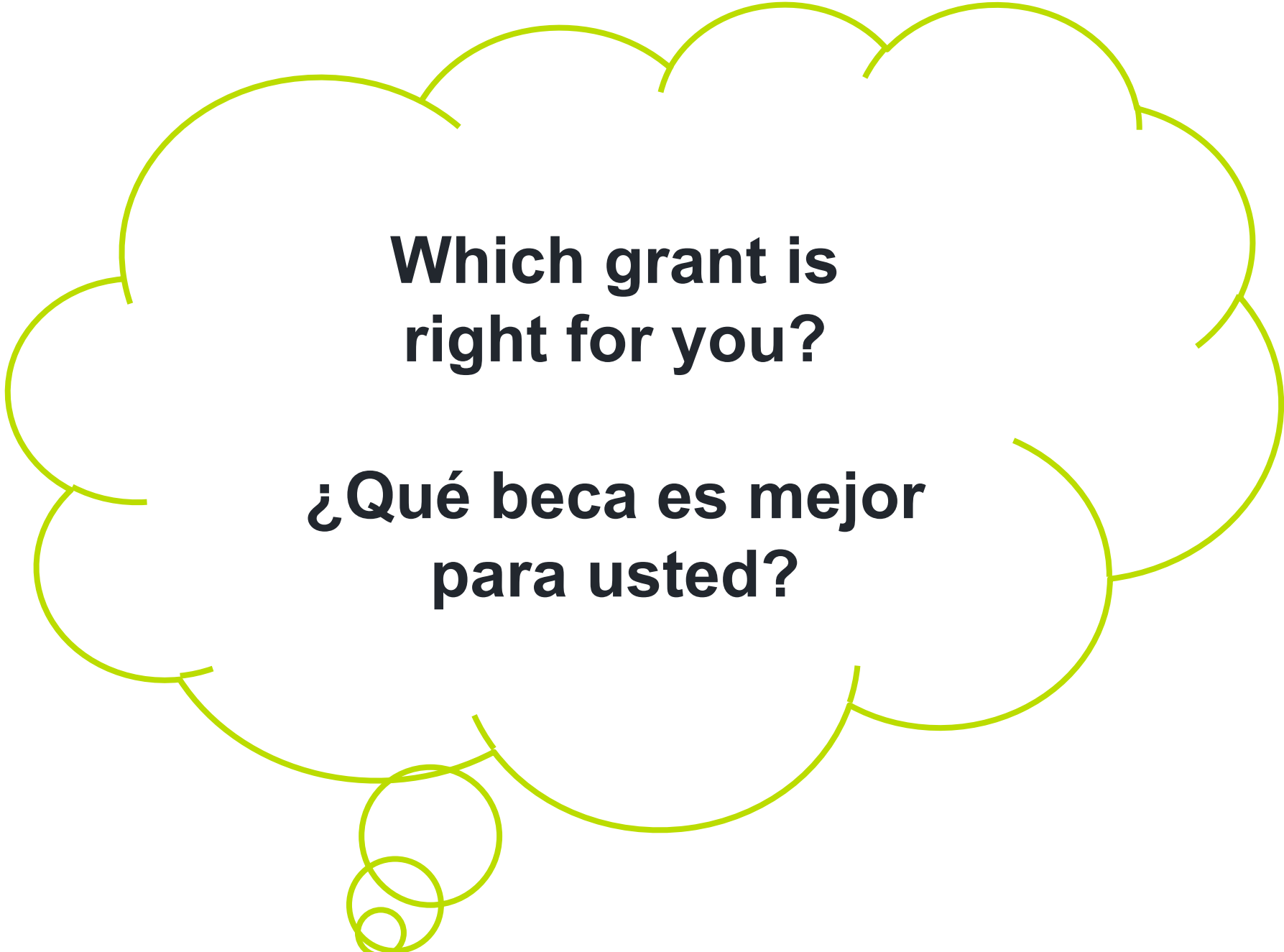
If you are part of a group that doesn't meet that requirement, you will need someone from your group to apply as an **individual applicant**.

- The grant will be paid directly to that person
- The grant will be taxable to that person as an individual.

“Organización” = organización sin fines de lucro o con patrocinio fiscal.

Si eres parte de un grupo que no cumple con el requisito, necesitarás que alguien de tu grupo presente la solicitud como **solicitante individual**.

- La beca se otorgará directamente a esa persona
- La beca estará sujeta a impuestos para esa persona como individuo.



**Which grant is
right for you?**

**¿Qué beca es mejor
para usted?**

Create Grants

Becas Para Proyectos Creativos



Coastal Watershed Council -
Aulintak Mural; Photo by
Brighton Aerial

Create Grants: Eligibility / Becas Para Proyectos Creativos: Elegibilidad

- Individual applicants must reside in Santa Cruz County; organizational applicants must be located in Santa Cruz County.
 - Projects must be open to the public and exhibited in Santa Cruz County.
 - Funded activities/expenses must take place during the grant period:
July 2023 - June 2024
- Los individuos deben residir en el condado de Santa Cruz; las organizaciones deben estar ubicadas en el condado de Santa Cruz.
 - El proyecto propuesto debe ser abierto al público y presentado en el condado de Santa Cruz.
 - Los actividades/gastos financiados deben realizarse durante el período de beca:
junio de 2023 a julio de 2024

Create Grants: Eligibility / Becas Para Proyectos Creativos: Elegibilidad

- Required reports for previous Arts Council grants must be completed.
- **NEW:** Applicants may only submit one application for one grant per cycle (Create or Develop, not both)
- Current Support and Elevate grantees are ineligible for Create grants.
- Se han cumplido los requisitos de reportaje para las becas anteriormente recibidas del Consejo de las Artes.
- **NUEVO:** Los solicitantes sólo pueden presentar una solicitud para una beca por ciclo de becas (Becas Para Proyectos Creativos o Becas Para Desarrollo Profesional, no ambos).
- Organizaciones que actualmente tienen una Beca de Apoyo (“Support”) o de “Elevate” no son elegibles para Becas para Proyectos Creativos.

Create Grants: Award Size /

Becas Para Proyectos Creativos: Cantidad máxima de becas

First-Time Applicant Pool (optional) Grupo de Solicitantes Primerizos (opcional)	up to / hasta \$1,000
Returning Applicant Pool Grupo de Solicitantes que Regresan	up to / hasta \$3,000

NEW: Organizations are no longer required to match the grant with other funding.

NUEVO: Ya no es una beca de contrapartida para organizaciones - no se requiere que las organizaciones aseguren la misma cantidad de fondos por otra fuente adicional.



Kikulu Kia Nza, Traditions of the World, African Dance and Drum Conference, organizer Vivien Bassouamina, teacher Alseny Soumah Guinea, master drummer Mbor Faye

Create Grants: Review Criteria

Becas Para Proyectos Creativos: Criterio de Evaluación

NEW: The Grants Program Objective criteria has been eliminated and changes have been made to the other three criteria.

- Artistic Excellence
- Project Design & Planning
- Equity & Accessibility

NUEVO: Se ha eliminado un criterio de evaluación - alineación con el objetivo del programa de becas. Se han realizado cambios en los otros tres criterios:

- Excelencia Artística
- Diseño y planificación de proyectos
- Equidad y accesibilidad



Pintando
Verduras,
Photo by
Ome
Garcia

Create Grants: Review Criteria

Becas Para Proyectos Creativos: Criterio de Evaluación

Artistic Excellence

- A clear definition of artistic excellence is provided.
- The proposed project aligns with the description of artistic excellence.
- Support materials (work samples, supporting documents) also support the description of artistic excellence and relate to the proposed project.

Excelencia Artística

- Hay una definición clara de la excelencia artística.
- El proyecto propuesto se alinea con la definición de la excelencia artística.
- Los materiales de acompañamiento (muestras de trabajo, documentos de respaldo) respaldan la definición de la excelencia artística y se relacionan con el proyecto propuesto.

Create Grants: Review Criteria

Becas Para Proyectos Creativos: Criterio de Evaluación

Project Design & Planning:

- A clear vision for the project is communicated.
- Plans are described for securing key personnel, venues, permits, funding, partnerships, etc.
- Appropriate marketing and/or outreach plans are described to reach the intended audience.
- The project timeline is well-thought-out and achievable.
- The project budget is realistic and complete, aligning with the project description.
- There is demonstrated ability from the artist(s) and/or organization to deliver on the proposed project.
- Support materials (artistic bio / resume, work samples, supporting documents) strengthen the case for the project.

Diseño y planificación de proyectos:

- Se comunica una visión clara del proyecto.
- Se describen los planes para asegurar al personal fundamental, sedes, permisos, financiamientos, asociaciones, etc.
- Se describen los planes apropiados de marketing y/o difusión/alcance para llegar a la audiencia prevista.
- La línea de tiempo del proyecto es alcanzable y está bien pensada.
- El presupuesto del proyecto es realista y completo, y se alinea con la descripción del proyecto.
- Hay demostrada capacidad por parte del artista(s) y/o la organización para completar el proyecto propuesto.
- Los materiales de acompañamiento (currículum vitae o biografía artística, muestras de trabajo, documentos de respaldo) fortalecen el caso del proyecto.

Create Grants: Review Criteria

Becas Para Proyectos Creativos: Criterio de Evaluación

Equity & Accessibility:

- Applicant communicates a basic understanding of equity.
- A thoughtful and appropriate plan is provided to improve representation and access to the arts through the proposed project (for artists, audience members and/or participants).
- The communities that will have improved access or representation are specified. Examples include but are not limited to: people of color, LGBTQIA+, those with disabilities or neurodiversity, low socio-economic classes, language, geographic locations, etc.

Equidad y accesibilidad:

- El solicitante comunica una comprensión básica de la equidad.
- Se provee con un plan adecuado y bien pensado para mejorar la representación y el acceso a las artes a través del proyecto propuesto (por artistas, miembros del público y/o participantes).
- El solicitante especifica cuáles comunidades tendrán mejor acceso o representación, tales como: personas de color, LGBTQIA+, aquellas con discapacidades, neurodiversidad, de nivel socioeconómico bajo, idioma, ubicación geográfica, etc.

Develop Grants

Becas Para Desarrollo Profesional



Photo: Loubayi / Gata Bantu

Develop Grants: Eligibility / Becas Para Desarrollo Profesional: Elegibilidad

- Individual applicants must reside in Santa Cruz County; organizational applicants must be located in Santa Cruz County.
- Funded activities/expenses must take place during the grant period:
July 2023 - June 2024
- **NEW:** Current Support and Elevate grantees are ineligible for Develop grants.
- Los artistas individuales deben residir en el condado de Santa Cruz, las organizaciones deben estar ubicadas en el condado de Santa Cruz.
- Los actividades/gastos financiados deben realizarse durante el período de beca: **junio de 2023 a julio de 2024.**
- **NUEVO:** Organizaciones que actualmente tienen una Beca de Apoyo (“Support”) o de “Elevate” no son elegibles para Becas Para Desarrollo Profesional.

Develop Grants: Eligibility / Becas Para Desarrollo Profesional: Elegibilidad

- Applicants are eligible to receive up to two consecutive professional development grants and then are required to skip a year before re-applying.
 - Required reports for previous Arts Council grants must be completed.
 - **NEW:** Applicants may only submit one application for one grant per cycle (Create or Develop, not both).
- Los solicitantes son elegibles para recibir hasta dos años consecutivos de becas para desarrollo profesional y luego se les requiere tomen un descanso por un año antes de volver a solicitar.
 - Se han cumplido los requisitos de reportaje para las becas anteriormente recibidas del Consejo de las Artes.
 - **NUEVO:** Los solicitantes sólo pueden presentar una solicitud para una beca por ciclo de becas (Becas Para Proyectos Creativos o Becas Para Desarrollo Profesional, no ambos).

Develop Grants: Award Size / Becas Para Desarrollo Profesional: Cantidad máxima de becas

First-Time Applicant Pool (optional) Grupo de Solicitantes Primerizos opcional	up to / hasta \$1,000
Returning Applicant Pool Grupo de Solicitantes que Regresan	up to / hasta \$1,500



Rebecca Wallace, artist;
photo by Megan Goldstein

Develop Grants: Review Criteria

Becas Para Desarrollo Profesional: Criterio de Evaluación

NEW: Changes have been made to the three criteria.

- Artistic Commitment
- Impact on Artist / Organization
- Management & Planning

NUEVO: Se han realizado cambios en los tres criterios.

- Compromiso Artístico
- Impacto en el Artista / Organización
- Gestión y Planificación

Bev Zerbib-Berda Pottery,
Photo by RR Jones



Develop Grants: Review Criteria

Becas Para Desarrollo Profesional: Criterio de Evaluación

Artistic Commitment - *scored on a yes/no basis.*

- Individual applicants demonstrate commitment to the development of their artistic practice. Relevant experiences or activities could include education, apprenticeships, a description of their methodology or approach, etc. If not actively pursuing opportunities to develop their artistic practice, the applicant provides a reasonable explanation why. Organizational applicants demonstrate commitment to the development of their organization, with relevant steps towards building capacity.
- Support materials (work samples, supporting documents) align with the applicant's description of their development.

Compromiso Artístico - *se califica en base a un sí/no.*

- Los solicitantes individuales demuestran compromiso al desarrollo de su práctica artística. Las experiencias o actividades relevantes podrían incluir educación, formación, una descripción de su metodología o enfoque, etc. Si el solicitante no está activamente buscando oportunidades para desarrollar su práctica artística, debe proporcionar una explicación razonable de por qué. Los solicitantes organizacionales demuestran compromiso con el desarrollo de su organización, con pasos relevantes hacia el desarrollo de capacidades.
- Los materiales de acompañamiento (muestras de trabajo, documentos de respaldo) se alinean con la descripción del solicitante de su desarrollo.

Develop Grants: Review Criteria

Becas Para Desarrollo Profesional: Criterio de Evaluación

Impact on Artist / Organization

- Applicant explains how the activities were chosen and why they are appropriate to the applicant's development as an artist or arts organization at this time.
- The proposed activities will have a demonstrable impact on the individual applicant's artistic ability or career, or on the organization's ability to fulfill its mission.

Impacto en Artista / Organización

- El solicitante comunica cómo se seleccionaron las actividades de desarrollo profesional y explica por qué en este momento las actividades son apropiadas para el desarrollo del solicitante como artista u organización artística.
- Las actividades propuestas tendrán un impacto demostrable en la habilidad o carrera artística del solicitante individual, o en la capacidad de una organización para cumplir su misión.

Develop Grants: Review Criteria

Becas Para Desarrollo Profesional: Criterio de Evaluación

Management & Planning

- Specific details for the proposed activities are provided, such as the timeline or dates, workshop title, consultant name, type or brand of equipment, etc. If specific details are not yet available, the applicant explains why. Organizations include a list of participants, if applicable.
- The budget is realistic and complete, aligning with the description of the proposed professional development activities.

Gestión y Planificación:

- Se proporcionan detalles específicos para las actividades propuestas, como el cronograma o las fechas, el título del taller, el nombre del consultor, el tipo o la marca del equipo, etc. Si los detalles específicos aún no están disponibles, el solicitante explica por qué. Las organizaciones proporcionan una descripción o lista de participantes.
- El presupuesto es realista y completo, y se alinea con la descripción de las actividades propuestas.

How to apply

Online grants portal

- All applications must be submitted online in the grants portal.
- Review the guidelines carefully before beginning your application (available on our website).
- You can also download the list of application questions as a Microsoft Word doc from our website, to use as a reference.

Cómo Solicitar

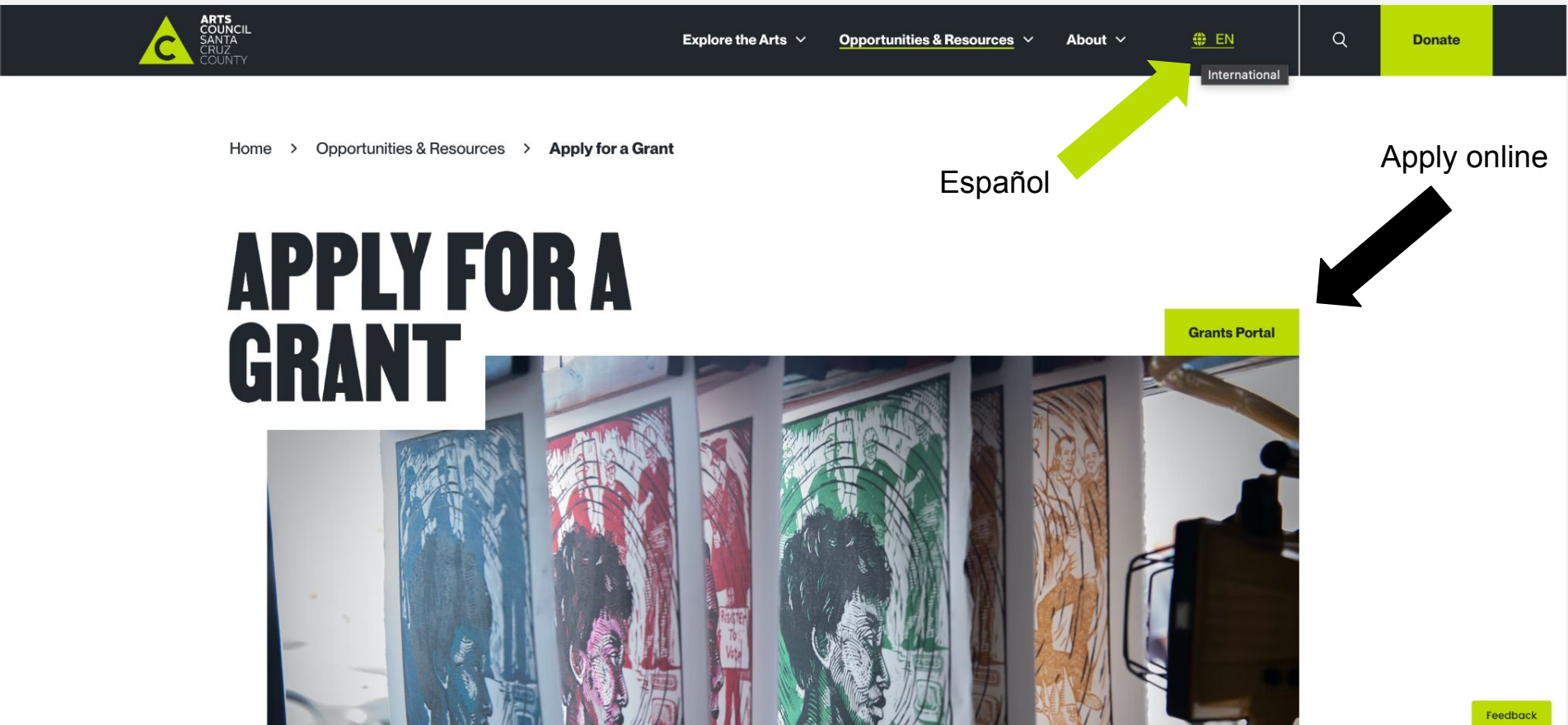
El portal de becas en línea

- Todas las solicitudes deben enviarse utilizando el formulario en línea dentro de nuestro portal de becas.
- Repase la guía de asistencia antes de comenzar su solicitud (disponible en nuestro sitio web).
- También puede descargar la lista de preguntas de la solicitud (un documento de Microsoft Word) de nuestro sitio web, para usar como referencia.

Grants Portal - direct link / El portal de becas - enlace directo:
bit.ly/artscouncilsc-grants

Grants website / el sitio web de becas:
artscouncilsc.org/grants

Grants webpage / el sitio web de becas: artscouncilsc.org/grants



Apply for a Grant webpage:

- Create grants webpage
- Develop grants webpage

El sitio web de Solicitar Una Beca:

- El sitio web de Becas Para Proyectos Creativos
- El sitio web de Becas Para Desarrollo Profesional

Online grants portal / El portal de becas en línea

Select Language ▼



Logon Page

Email Address*

tamara@artscouncilsc.org



Password*



Log On

Create New Account

[Forgot your Password?](#)

(Información en español a continuación)

Welcome to Arts Council of Santa Cruz County's online grants portal.

All Support, Develop and Create Grant applications are filled out and submitted here. Visit artscouncilsc.org/grants to learn more about grant opportunities and to download grant guidelines, which contain important information about eligibility and review criteria. Fall application deadline is September 28, 2022 at 5pm.

New Users: You will need to create an account before completing a grant application. Click on "Create New Account" to start the process..

Existing Users: Log in to start the application process. If you forgot your password, please use the "Forgot your Password" link to the left to reset.

Not Sure? If you think that you or someone at your organization or school has already registered in the system, do not create a new account. Please contact our team at grantsprogram@artscouncilsc.org and we can double-check for you.

Grant Writing Tips / Consejos para completar su solicitud

- Read the guidelines
- Reach out with questions
- Start now!
- Respond directly to the application questions
- Write clearly and concisely
- Don't leave out important details
- Ask for feedback
- Lea las guías de asistencia
- Comuníquese con preguntas
- ¡Comience ahora!
- Responda específicamente a las preguntas de la solicitud
- Escriba de forma clara y concisa
- No omita detalles importantes
- Solicite sugerencias para mejorar su aplicación

More Support / Más Apoyo

Q&As

- February 27 - March 3 TBD
- Tues. March 14, 5-7pm:
Arts Council office, Santa Cruz
- Wed. March 15, 5-7pm:
Watsonville Library conference room (2nd floor)
- Fri. March 17, 11am-1pm:
Zoom [click here to join](#)
(ID: 81853845468 Passcode: L10JU86A)

For applicants who have never received an Arts Council grant:

Get comments on your draft application before submitting it!
8 slots available, [sign up here](#)

Sesiones de preguntas y respuestas

- 27 de febrero al 3 de marzo TBD
- jueves 14 de marzo, 5-7pm: en la oficina del Consejo de las Artes en Santa Cruz
- miércoles 15 de marzo, 5-7pm: la biblioteca de Watsonville (segundo piso)
- viernes 17 de marzo, 11am-1pm: virtual [haga clic aquí para la reunión en Zoom](#)
(ID de reunión: 81853845468 Código de acceso: L10JU86A)

Para los solicitantes que nunca han recibido una beca del Consejo de las Artes:

¡Obtenga comentarios sobre su borrador de solicitud antes de enviarlo!
8 espacios disponibles, [inscríbese aquí](#)

The background of the entire image is a dense, overlapping pattern of circular blue buttons. Each button features the text 'I AM AN ARTIST!' in a stylized, hand-painted font. The text is primarily white, but some buttons have it in yellow or green. The buttons are decorated with concentric circles of small dots in yellow, green, and red. The buttons are scattered across the entire frame, creating a textured, artistic backdrop.

Questions? ¿Preguntas?

[grantsprogram@
artscouncilsc.org](mailto:grantsprogram@artscouncilsc.org)